

Zeitschrift: Gazette / Oldtimer Club Saurer
Herausgeber: Oldtimer Club Saurer
Band: - (2013)
Heft: 87

Rubrik: Spritzenwagen der Stadt Chur

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spritzenwagen der Stadt Chur

Hallo Tom, Hallo Peter

Ich habe heute Nachmittag zufällig Peter Greminger getroffen und er hat mir erzählt dass er gerade von Arbon komme.

Er sei heute dort gewesen mit Euch um offiziell vom Alten Spritzenwagen der Stadt Chur Abschied zu nehmen.

Wir haben sofort von alten Erinnerungen geredet. Als man die Strassen von Chur noch im Frühling vom Schmutz und Salz gereinigt hat. Die Altstadt wurde immer zuerst und wenn möglich vor Ostern „geputzt“.

Ich habe dies noch persönlich miterlebt und bin auch viele Jahre mit dem alten „Naneli“ gefahren!

Es war eine schöne Zeit!

Es wurde auch jedes Mal in der Zeitung erwähnt, wenn der Alte Saurer wieder am Reine machen unterwegs ist. Im Anhang ist ein Zeitungsartikel vom 09.04.1988. Ich bin da am Lenkrad und an den 2 Wendrohren am spritzen ist Luigi Perdiccia und Leo Moser. Das Bild wurde an der Grabenstrasse gemacht!

Ein Tankfüllung voll Wasser reichte ca. 15 Min. Strasse reinigen mit 2 Rohren.

Im Sommer wenn es heiss war, haben wir auch die Strassen von Chur abge-

kühlt mit den Seitendüsen am LKW. Wie in Amerika in den alten Filmen.

Im Anhang in Bild vom Team: Franz Oertle/Luigi Perdiccia und Luzi Müller.

Ich werde mir im Sommer sicher einmal die Zeit nehmen den alten Saurer in Arbon zu Besuchen.

Es grüsst Euch
Franz Oertle



2
Chur
Samstag, 9. April 1988

Ein noch sehr leistungsfähiger Veteran

Derzeit sieht man wieder das alte Tankfahrzeug des städtischen Dienstes durch die Strassen fahren. Im vergangenen Winter musste es nicht so oft wie in andern Jahren zum Schneepflügen eingesetzt werden. Aber jetzt ist seine Zeit wieder gekommen. Die Überreste des Winters und der Strassendreck und Staub müssen weggespült werden. Im Sommer wird das Wasser des Tankes nicht nur zur Strassenreinigung eingesetzt, sondern auch zur Abkühlung der heissen Strassenbeläge.

Vor sechs Jahren konnte der Saurer-Lastwagen sein goldenes Jubiläum feiern. Zu diesem Anlass wurde es auf allen Seiten liebevoll beschriftet. Inschriften und Tafeln, die auf die lange Betriebstüchtigkeit hinweisen, sind noch immer unverändert und mit unverminderter Frische am Fahrzeug.

Dass ein Fahrzeug so lange seinen Dienst tut, stellt nicht nur dem Hersteller ein gutes Zeugnis aus. Es ist ebenso ein Beweis, wie gute Wartung die Leistungsfähigkeit erhalten kann.

Dem Chauffeur und den Männern an den beiden Wendrohren ist denn auch der Stolz anzusehen, mit diesem Veteranen beim Strassenunterhalt eingesetzt zu sein. Und für viele Touristen ist das alte Fahrzeug eine Attraktion, die Schmunzeln hervorruft und zum Fotoapparat greifen lässt.

A black and white photograph showing the Saurer fire truck in action on a city street. The truck is spraying water from its side nozzles onto the pavement. Two men are standing near the truck, one of whom is operating the controls. The background shows a street with buildings and other vehicles.

Seit bald 56 Jahren wird der Lastwagen für den Strassendienst der Stadt Chur eingesetzt, im Winter zum Schneepflügen, im Sommer zur Strassenreinigung. (Foto M. Sauter)